

**Sumáriu Kazu**  
**Tribunál Judisiál Primeira Instáncia Baukau**  
**Dezembu 2023**

**Afirmasaun:** Sumáriu Kazu tuir mai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha Tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha Tribunál nia laran. Informasaun ne'e la representa JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru fetu.

**A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Judisiál Primeira Instáncia Baukau**

**1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 17**

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) & artigu 2, 3, no 35 letra (b), 36 Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika (artigu 2 kona-ba konseitu violénsia doméstika, artigu 3 kona-ba relasaun família, artigu 35 kona-ba tipu krime violénsia doméstika (VD) sira no artigu 36 kona-ba krime sira violénsia doméstika nian hanesan krime públiku)	4
Artigu 145 Kódigu Penál (KP)	Ofensa ba integridade fízika simples	1
Artigu 244 (1 alinea a) KP	Dezobediénsia	1
Artigu 259 KP	Danu agravadu	2
Artigu 20 (1), artigu 2 (2 alinea f) Lei Arma Brankas	Arma Brankas	2
Artigu 177 (1) KP no artigu 182 KP Nú.1	Abuzu seksuál ba menór	1

alinea a no d konjuga ho artigu 2, 3, 35 (b) LKVD.		
Artigu 154 KP, artigu 2, 3, 35 (b) LKVD no artigu 20 (1), artigu 2 (2 alinea f) Lei Arma Brankas	Maus-tratus ba kónjuje no arma brankas	1
Artigu 260 KP	Danu ho violénsia	1
Artigu 260 KP, artigu 263 KP no artigu 259 KP	Danu ho violénsia, insendiu no danu agravadu	1
Artigu 177 KP no 173 (1 alinea d) KP	Abuzu seksuál ba menór ho agravasaun	1
Artigu 145 KP ho artigu 2, 3, 35 (b) LKVD no koasaun seksuál	Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no koasaun seksuál	1
Artigu 140 KP	Omisídiu neglijente	1
		<b>17</b>

## 2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza: 9

Tipu desizaun	Artigu	Númeru
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun	Artigu 68 KP	3
Pena multa	Artigu 67 KP	4
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun no absolve	Artigu 68 KP	2
<b>Totál</b>		<b>9</b>

3. Totál kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun ba leitura sentensa hamutuk : 3

4. Totál kazu ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun: 6

## B. Deskrisaun sumáriu julgamentu ba desizaun kazu sira

### 1. Krime arma brankas

Nú. Prosesu : 0096/22.BCBCV

Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dra. Maria Modesta d. A. Viera no Dr. José António  
no Dr. Escurial, Dra. Sribuana da Costa  
Prokuradór : Dr. Bartolomeo de Araújo  
Defeza : Dr. Germano Guterres Ramos  
Desizaun : Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3

Iha 12 Dezembru 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba kazu arma brankas ne'ebé envolve arguida Aurora Freitas Fatima hasoru Estadu RDTL, iha Suku Buibau, Posto Administrativu Baukau Vila, Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak, iha 26 Juñu 2022, iha oras tuku 07:00 dadeer, arguida ho testemuña diskute malu no la intende malu no ikus mai sira baku malu arguida utiliza tudik hodi halo kanek testemuña nia liman.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 20 (1), artigu 2 (2 alinea f) husi Lei Arma Brankas

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguida deklar katak momentu arguida simu telefone husi nia maun, testemuña deskonfia katak arguida kontaktu ho mane seluk nune'e sira diskute malu to'o baku malu no tudik modo nian ne'ebé arguida kaer kona testemuña nia liman.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguida konfesa faktu hotu ne'ebé imputa ba nia katak arguida uza tudik mak hakanek testemuña nia liman, nune'e konsidera arguida provadu komete krime arma brankas. Tanba ne'e husu ba tribunal atu kondena arguida ho pena minimu husi krime ne'e no susepnde ba períodu hanesan.

Enkuantu defeza haktuir katak bazeia ba produsaun prova ne'ebé produs iha audénsia julgamentu. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguida tuir konviksaun tribunál nian.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguida uza tudik hodi halo kanek testemuna nia liman.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende ninia hahalok nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

## 2. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0009/23.VQUCB  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. José António d. Escurial  
Prokuradór : Dr. Julio da Silva Correia  
Defeza : Dr. Grigório Maria Lourdes de Lima  
Desizaun : Pena multa US\$30.00

Iha 14 Dezembru 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JdC hasoru nia feen, iha Munisípiu Vikeke.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak, iha 01 Abril 2023, iha oras tuku 08:10 dadeer, arguidu foti kadeira masa hodi tuda lezada no kona iha lezada nia kabaas parte karuk, tuku dala ida iha lezada nia ulun, tuku dala ida iha lezada nia tilun parte loos no tuku dala ida iha lezada nia kakorok parte kotuk. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba arguidu tula lezada ba mate uma iha Baguia, maibé arguidu rezeita.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3, 35 (b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara faktu hotu iha akuzasaun ne'e loos hotu no momentu la tula lezada tanba udan boot no rai namdoras, arrepende nia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, di'ak malu kedas iha eskuadra polísia no to'o agora la baku ona lezada.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no depoisde akontese sira di'ak malu ona no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak akuzasaun prokuradór prosedente provadu tanba arguidu provadu komete krime ne'ebé akuza ba arguidu, bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfrima mós husi lezada. Tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena multa ba arguidu.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekua ho konsiderarasaun katak arguidu konfesa, arrepende nian hahalo, diak malu kedas iha eskuadra polísia.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu foti kadeira masa hodi tuda lezada no kona iha lezada nia kabaas parte karuk, tuku dala ida iha lezada nia ulun,

tuku dala ida iha lezada nia tilun parte loos no tuku dala ida iha lezada nia kakorok parte kotuk.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende nia hahalok no diak malu ona ho lezada. Nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$30.00, ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 kada loron durante loron 30. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 20 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **3. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica**

Nú. Prosesu : 0034/21.VQVQQ  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. José António d. Escurial  
Prokuradór : Dr. Julio da Silva Correia  
Defeza : Dr. Grigório Maria Lourdes de Lima  
Desizaun : Pena multa US\$30.00

Iha 14 Dezembru 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau, prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica ne'ebé envolve arguidu FA hasoru nia feen, iha Munisípiu Vikeke.

#### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak, iha 18 Juñu 2021, iha oras tuku 01:40 meiodia, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba sasan kios nian iha diskute malu ne'e arguidu foti martelu atu baku rahun tiha kios, tanba ne'e lezada baku monu tiha martelu husi arguidu nia liman, ho nune'e arguidu kaer metin lezada nia liman hodi tuku dala ida iha lezada nia kabun parte karuk, nune'e lezada hakilar maibé arguidu kontinua tuku tan dala ida iha lezada nia kakorok. Hafoin arguidu tuku tan dala ida iha lezada nia hirus matan parte loos, rezulta lezada monu tun ba rai.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3, 35 (b) no 36 LKVD.

#### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak depoisde akontesementu ne'e lezada hela iha uma mahon semana ida no depoisde fila husi uma mahon sira di'ak malu ona to'o agora, arrepende nia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara mós katak forma família iha tinan 2004, arguidu foin primeiravés baku lezada, lezada hela iha uma mahon durante semana ida no depoisde fila husi uma mahon arguidu simu lezada no kontinua di'ak malu to'o agora.

## **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirma mós husi lezada. Tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena multa ba arguidu.

Entretantu husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuadu ho konsiderasaun katak arguidu konfesa, arrepende nia hahalok no diak malu ona ho lezada, Tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu foti martelu atu baku rahun tiha kios, tanba ne'e lezada baku monu tiha martelu husi arguidu nia liman, ho nune'e arguidu kaer metin lezada nia liman hodi tuku dala ida iha lezada nia kabun parte karuk, nune'e lezada hakilar maibé arguidu kontinua tuku tan dala ida iha lezada nia kakorok. Hafoin arguidu tuku tan dala ida iha lezada nia hirus matan parte loos, rezulta lezada monu tun ba rai.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$30.00, ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 kada loron durante loron 30. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 20 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **4. Krime ofensa ba integridade fízika simples**

Nú. Prosesu	: 0044/22.MNMNT
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. José António d. Escurial
Prokuradór	: Dr. Julio da Silva Correia
Defeza	: Dr. Sidónio Maria Sarmiento
Desizaun	: Pena multa US\$30.00

Iha 15 Dezembru 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu Epifanio Soares Perreira (edital) hasoru lezadu Juaninho Xina Soares, iha Suku Ilheu, Postu Administrativu Manatuto-vila, Munisípiu Manatuto.

## **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 02 Novembru 2022, iha oras tuku 18:00 lokraik, iha rate Aldeia Bahadik, arguidu tuku dala ida iha lezadu nia inus, halo raan sai no moras. Motivu akontese tanba provoka malu entre arguidu ho lezadu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fizika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu arguidu editál, nune'e tribunál deside rona direita lezadu nia deklarasaun no testemuña nia depoimentu.

Lezadu deklara katak iha 02 Novembru 2022, iha oras tuku 18:00 lokraik, lezadu ho nia maun Diogo Soares iha rate, kari hela ai-funan. Lezadu la hatene buat ida derepende arguidu duni malu ho ema seluk mai tuku de'it lezadu.

Entretantu, testemuña Diogo Soares hato'o nia depoimentu katak momentu ne'e nia ho nia alin kari hela ai-funan iha rate. Haree arguidu provoka malu ho ema seluk no duni malu ho ema seluk derepente arguidu halai mai tuku lezadu nia inus rezulta moras no raan.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak, mezmu julgamentu editalmente ba arguidu maibé iha produsaun prova lezada konfirma akuzasaun sein rezerva no testemuña rasik haree ho matan katak sein motivu arguidu halo agresaun hasoru lezada no reforsa mós ho relatóriu médiku no junta iha prosesu. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ba pena prizaun tinan ida.

Enkuantu iha defeza nia alegasaun katak haree ba prova sira hotu ne'ebé produs iha audénsia julgamentu husu ba tribunál atu aplika pena kmaan ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala ida iha lezadu nia inus, halo raan sai no moras.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$30.00, ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 kada loron durante loron 30. Tribunal mós fiksa pena alternativa durante loron 20 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

## **5. Krime arma brankas**

Nú. Prosesu : 0004/18.MNLLA  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dra. Sribuana da Costa no Dr. José António d. Escurial no  
Dra. Maria Modesta d. A. Viera  
Prokuradór : Dra. Remizia de Fatima  
Defeza : Dr. Grigório Maria Lourdes de Lima  
Desizaun : Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3

Iha 14 Dezembru 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba kazu arma brankas ne'ebé envolve arguidu Celestino Pedro dos Santos hasoru Estadu RDTL, iha Suku Lifau, Postu Administrativu Laleia, Munisípiu Manatuto.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak, iha 16 Agostu 2018, iha oras tuku 21:00 kalan, iha testemuña nia uma arguidu ba ho katana ida hodi bolu testemuña Francisco Soares atu sai husi uma laran, maibé testemuña tauk no lakohi sai husi uma laran, nune'e arguidu uza katana ne'ebé nia kaer taa testemuña nia uma tatis, kalen tahan ida rezulta kuak, testemuña ba halo keixa iha Postu Polísia Eskuadra Laleia. Ba kazu danu simples testemuña dezisté ona iha Ministériu Públiku.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 20 (1), artigu 2 (2 alinea f) husi Lei Arma Brankas

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu editál, nune'e tribunál deside rona direita lezadu nia deklarasaun no testemuña nia depoimentu.

Testemuña Francisco Soares depoimentu katak arguidu deskonfia testemuña halo aimoruk ba arguidu nia oan no bainhira testemuña tuur hela iha nia uma haree arguidu kaer ho katana mai iha testemuña nia uma, nune'e testemuña tauk halai tiha ba uma laran mak haree arguidu hakilar no taa testemuña nia uma tatis.

Testemuña Juliana Soares deklara katak haree ho matan arguidu mai ho katana mak hakilar direktamente no taa testemuña sira nia uma.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak mezmú arguidu la marka prezensa maibé testemuña nain rua konfirma akuzasaun katak arguidu uza duni katana mak halo asaun hasoru testemuña nain rua, arguidu provadu komete krime arma Brankas. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.



Entretantu defeza haktuir katak mezmu arguidu la marka prezensa, maibé bazeia ba produsaun ba prova iha audénsia julgamentu, husu ba tribunál aplika pena adekua ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál konsidera faktu hotu provadu, bazeia ba faktu provadu sira ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu sunpende ba tinan tolu.

### **6. krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0010/22.BCBQI  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. José António d. Escurial  
Prokuraór : Dr. Júlio da Silva Correia  
Defeza : Dr. Sidónio Maria Sarmento  
Desizau : Pena multa US\$30.00

Iha 15 Dezembru 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu TG hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak Iha 14 Setembru 2022, iha oras tuku 07:00 dadeer, arguidu tuku dala rua iha lezada nia ulun, tuku dala ida iha lezada nia matan fukun buti lezada nia kakorok no rasta lezada. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba lezada deskonfia arguidu telefone feto seluk.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3, 35 (b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak depoisde akontesementu ne'e lezada ba hela ho nia inan-aman, liu lora rua arguidu ba tuir lezada sira di'ak malu no fila ba sira nia uma, arrepende ninia hahalok no la bku ona lezada to'o agora.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak depoisde akontese sira di'ak malu ona to'o agora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun final**

Prokurador konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, bazeia ba konfirmasaun lezada nian, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan ho konsiderasaun katak arguidu koopera ho tribunál, konfesa, arrepende nia hahalok no di'ak malu ona ho lezada.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala rua iha lezada nia ulun tuku dala ida iha lezada nia matan fukun buti lezada nia kakorok no rasta lezada.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu kolabora ho tribunál, konfesa, arrepende nia hahalok no diak malu ona ho lezada. Nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$30.00, ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 kada lora durante lora 30. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante lora 20 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

## **7. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica**

Nú. Prosesu	: 0069/21.LASIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Sribuana da Costa
Prokurador	: Dr. Bartolomeo de Araújo
Defeza	: Dr. Antonio Fernandes
Desizaun	: Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 18 Dezembru 2023, Tribunál Judicial Primeira Instánsia Baukau prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica ne'ebé envolve arguidu CYFB hasoru nia feen, iha Munisípiu Lautein.

## **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 19 Setembru 2021, iha oras tuku 14:30 lokraik, arguidu tama iha kios laran direktamente tuku dala haat iha lezada nia inus, tuku dala haat iha lezada nia ibun no tuku dala rua iha lezada nia reen-toos.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika no konjuga ho artigu 2, 3, 35 (b) no 36 LKVD.

## **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak iha akontesementu ne'e mosu dezintendementu entre arguidu no lezada, nune'e arguidu basa dala rua iha lezada nia ibun no inus, basa dala ida iha lezada nia reen-toos. Arrepende nia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no depoisde akontesementu to'o agora la baku ona lezada.

Entretantu lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak depoisde akontesementu ne'[e arguidu la baku ona lezada.

Testemuña la marka prezensa tanba tuir informasaun ne'ebé iha katak dadaun ne'e testemuña iha ona estranjeiru (Inglaterra) ho nune'e prokuradór husu ba Tribunál atu presindi testemuña husi prosesu ne'e, nune'e bele kontinua prosesu ba oin. Enkuantu parte defeza mós la iha opozisaun no konkorda ho prokuradór nia pedidu hodi presindi testémuña husi prosesu.

## **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak, iha produsaun prova arguidu konfesa parsialmente mezmua la rona testemuña maibé lezada nafatin konfirma faktu hotu iha akuzasaun tanba rezultadu husi agresauun ne'e lezada mak sente. tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ba pena prizaun fulan neen suspende ba tinan rua.

Entretantu defeza haktuir katak, arguidu deklara deit faktu ne'ebé nia komete, arrepende nia hahalok. Tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu no adekua ba arguidu.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala haat iha lezada nia inus, tuku dala haat iha lezada nia ibun no tuku dala rua iha lezada nia reen-toos.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu arrepende nia hahalok, di'ak malu ona ho lezada, ho nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ab tinan ida.

## **8. Krime dezobediénsia**

Nú. Prosesu : 0104/20.PDBAU  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Sribuana da Costa  
Prokuradór : Dr. Bartolomeo de Araújo

Defeza : Dr. Manuel Tilman  
Dezisaun : Pena multa US\$150.00 ba arguidu Nuno José da Costa  
bele no absolve arguidu António da Costa, Julio da Costa  
no Mauricio Egidio da Costa

Iha 18 Dezembru 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide leitura sentensa ba kazu dezobediénsia ne'ebé envolve arguidu Nuno José da Costa Belo (edital-tanba ba ona Australia), António da Costa, Julio da Costa, Mauricio Egidio da Costa hasoru Lezadu Matias da Costa Luz, iha Aldeia Roulo, Suku Bahu, Postu-Administrativu Baukau Vila, Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak, iha 09 Janeiru 2020, liuhosi dezisaun Tribunál Distritál Baukau, dekreta hodi julga prosedente ba prosedimentu kautelar de embargo de obra nova no konsekuentemente tuir artigu 134 nú 1(b) hosi KPS suspende konstrusaun ba obra refere no dezisaun ida ne'e, hetan mós konfirmasaun husi tribunál rekursu, katak hafoin lezadu ho arguidu simu tiha notifikasaun ba dezisaun hosi tribunál rekursu, arguidu sira hanesan arguidu Antonio da Costa, Nuno José da Costa Belo, Julio da Costa ho Mauricio Egidio da Costa, kontinua halo konstrusaun ba uma refere no ikus mai decide hodi hela iha uma ne'e. Konsekuénsia nesesária hosi arguidu sira nia konduta ne'ebé la kumpri dezisaun tribunál nian, bele hamosu prejuizu ba lezadu no impede ba andamentu prosesu.

Arguidu sira nia hahalok ne'e ho intensaun no hanoin rasik, arguidu sira hatene momoos katak, uma ne'ebé sira harii iha rai leten, rai disputa no iha ona dezisaun tribunál nian hodi hapara provizoriamente konstrusaun refere, mezm nune'e, sira kontinua halo.

Prokuradór akuza arguidu sira kontra artigu 244 Nú. 1(a) husi KP kona-ba dezobediénsia ho moldura penál too tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu Nuno José da Costa Belo (edital-tanba ba ona Australia).

Arguidu Antonio da Costa deklara katak Tribunál hasai duni dezisaun atu hapara konstrusaun ba obra refere, maibé kona-ba kontinua halo konstrusaun ba obra refere arguidu la hatene tanba arguidu la haruka atu kontinua halo, arguidu mós la ba atu halo no arguidu la ba hela iha obra refere.

Nune'e mós, arguidu Julio da Costa deklara katak, tribunál hasai duni dezisaun atu suspende obra refere, maibé atu kontinua halo konstrusaun ba obra refere la'os arguidu mak halo, maibé arguidu nia alin Nuno mak halo.

Iha sorin seluk arguidu Mauricio Egidio da Costa mós deklara katak, kontinua konstrui obra refere arguidu nia alin Nuno mak halo, arguidu la envolve atu kontinua halo obra refere.

Entretantu lezadu Matias da Costa konfirma katak, atu kontinua halo obra refere arguidu na'in haat ne'e envolve hotu. Arguidu nain haat ne'e hamutuk mak haruka ema atu kontinua konstrui obra refere.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak, produsaun prova mezzmu arguidu Nuno Jose da Costa Belo julga editalmente no julga direita arguidu nain tolu iha audénsia julgamentu katak arguidu nain tolu la hatene, la haruka no la envolve ba kontinuasaun ba obra ne'ebé tribunál diside antes ona. tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu Nuno Jose da Costa Belo ho pena multa US\$150.00 ba estadu. Arguidu nain tolu hanesan Antonio da Costa, Julio da Costa no Mauricio Egidio da Costa husu ba tribunál atu absolve sira husi prosesu tanba la iha indisu kona-ba sira nia involvement iha kazu refere.

Enkuantu defeza haktuir katak, embargo tiha ona ida mak ne'e asaun, obra ne'e hotu ona ne'ebé atu hapara ne'e hapara obra nova. Ne'e duni, normalmente Tribunal kuandu prosedimentu kautelar ne'e ba duni obra nova, kuandu seidak hotu suspende, maibé ida ne'e hotu ona, ema mós hela ona atu hapara oinsa. Ne'ebé kona-ba sentensa ne'e ba duni obra nova. Tanba ne'e husu Tribunál atu absolve arguidu Antonio da Costa, Julio da Costa, Mauricio Egidio da Costa tanba sira la iha ligasaun ida ho embargo ba obra nova. Ligasaun ho obra nova ne'e mak arguidu Nuno Jose da Costa Belo maibé obra ne'e mós hotu ona, ne'e duni husu ba tribunál atu absolve hotu arguidu Nuno Jose da Costa Belo, tanba obra ne'e hotu ona.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu Nuno Jose da Costa Belo komete krime dezobidénsia.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu Nuno Jose da Costa Belo ho pena multa US\$150.00 ne'ebé arguidu sei selu 0.50 sentavus kada loron durante loron 300. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 200 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere. Entretantu arguidu Antonio da Costa, Julio da Costa no Mauricio Egidio da Costa tribunál absolve hosi prosesu ne'e.

### **9. Krime danu agravadu**

Nú. Prosesu : 0003/19. BCBCV  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu

Juis : Maria Modesta d. A. Viera, Dr. Jose Antonio d. Escurial no  
Dra. sribuana da Costa  
Prokuradór : Dr. Bartolomeo de Araújo  
Defeza : Dr. Sidónio Maria Sarmiento  
Desizaun : Kondena arguidu Olivio Batista no Salvador Boavida ho  
pena prizaun tinan 2 fulan 6 suspende ba  
tinan 3 no absolve arguidu Aquelino da Costa

Iha 28 Dezembru 2023, Tribunál Judisiál Primeira Intánsia Baukau, prezide julgamentu leitura akordaun ba kazu danu agravadu ne'ebé envolve arguidu Olivio Batista, Salvador Boavida no Aquelino da Costa hasoru Estadu RDTL, iha Suku Wailili, Postu Administrativa Baukau Vila, Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak, iha 09 Jeneiru 2019, iha oras tuku 04:00 lokraik, iha beematan Wailili. Arguidu sira hamutuk tuda malu iha beematan no tuda estraga mós kalen uma makina bomba bee nian, makina bomba bee ne'ebé mak uza hodi fornese bee mós ba iha comunidade sira iha Suku Wailili no makina ense bee ba iha kareta tanki Bombeirus nian, ho totál prejuizu US\$12,600.00. Arguidu sira hela iha fatin refere no hatene katak fatin ne'e bee matan, iha beematan, makina bomba no ense bee nian rai hela iha ne'eba hodi fornese bee moos ba comunidade sira, inklui mós ba arguidu sira hodi utiliza. Arguidu sira hatene katak tuda fatuk ba iha makina bomba no ense bee nian bele halo estraga kalen no makina sira ne'e maibé sira la halo tuir. Arguidu sira sempre tuda malu beibeik iha fatin bee matan nian.

Prokuradór akuza arguidu sira kontra artigu 259 Nú. 1 (b) KP kona-ba danu agrvadu ho moldura penal tinan 2 to'o tinan 8.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu Olivio Batista deklara katak momentu sira nain tolu haris hela iha bee matan Wailili mak ema taka hotu oin tuda sira iha bee matan refere tanba ne'e arguidu sira mós foti fatuk tuda hasoru, arguidu sira la'os tuda makina sira ne'e, lora tuir mai arguidu ba haree makina sira ne'e di'ak hela no uza nafatin to'o agora. makina sira ne'e iha uma okos ne'ebé taka ho kalen, haleu ho rede no husi laran haleu ho besi beton 8 mil nian. Nune'e bainhira ema ruma tuda fatuk mós sei la tama ba laran no labele kona makina sira tanba haleu ho rede no besi beton.

Arguidu Salvador Boavida deklara katak momentu sira nain tolu haris hela iha bee matan Wailili mak ema taka hotu oin mai tuda sira nain tolu ne'e mak sira tuda malu hasoru, tuda malu ne'e makina iha klaran mak arguidu sira ho ema taka oin sira tuda malu. Arguidu sira la tuda makina tanba makina sira ne'e iha uma okos ne'ebe taka ho kalen, haleu ho rede no husi laran haleu ho besi beton oitu mil nia. Ne'e ema ruma tuda

fatuk mós la tama ba laran no labele kona makina sira tanba haleu ho rede no besi beton. Arguidu hatene makina sira ne'e Xefe suku mak sosa no sasan sira ne'e estadu nia.

Arguidu Aquelino da Costa deklara katak momentu sira nain tolu haris hela iha bee matan Wailili mak ema taka hotu oin tuda sira iha bee matan refere tanba ne'e arguidu sira mós foti fatuk tuda hasoru, arguidu la tuda makina, liu semana ida henesan ne'e mak bee lao fali mas arguidu la hatene se mak estraga makina sira ne'e.

Testemuña Hernanio de Jesus Araujo Ribeiro nu'udar Xefe suku depoimentu katak iha lora 09 Jeneiru 2019, simu informasaun husi Lamberto, Orlando mak informa katak ema estraga tiha makina iha bee matan, nune'e testemuña ho OPS (Ofisiál Polisia Suku) ba buka informasaun katak arguidu sira mak tuda estraga makina boot nia pipu parte bomba bee nian ne'ebé hetan estraga no tuda rahun makina kiik to'o agora la uza ona. makina boot nia pipu ne'ebé hetan estraga ne'e testemuña foti osan suku nian hodi sosa fali ona ho folin US\$8.00 no makina kiik ho folin US\$400.00 sosa fali ona tanba bee inportante ba komunidadade atu uza. Totál prejuizu husi estragu ne'e mak US\$408.00. reprezenta suku halo ona akordu ho arguidu sira kona aktu sira ne'ebe sira halo.

Testemuña Celestinho Neves depoimentu katak iha lora 09 Jeneiru 2019, testemuña iha hela uma no la iha koñesimentu kona-ba akontesimentu iha bee matan nian. Liu tiha lora ida, testemuña simu kontaktu husi xefe suku husu kona-ba xave portaun bee matan ninian no Xefe Suku ho OPS direktamente bai ha testemuña no sira hamutuk ba iha fatin akontesimentu. To'o iha fatin refere, sira loke portaun ida tau makina ki'ik no haree hetan estragus maka'as tanba somente hale'u de'it ho rede maibé nia leten la taka ho kalen, makina bo'ot fatin ne'ebé haleu ho rede no uma ki'ik oan ida taka ho kalen. Enkuantu testemuña depoimentu tan katak portaun ida ta'u makina bo'ot fatin ne'e sira la konsege loke hodi haree.

Testemuña Celestinho Neves depoimentu mós katak antes akontesimentu ne'e nia mak hein iha fatin refere hodi aseguara, loke no taka bee hodi distribui ba iha komunidadade sira. Maibé kalan-kalan ema tuda malu hela de'it, fatin ne'e la seguru ba nia mak nia mós decide para ka sai husi serbisu refere. Hafoin nia sai maka akontese problema refere, maibé nia la hatene sese maka tuda malu no estraga makina sira.

Testemuña Orlando de Jesus Fátima depoimentu katak iha 09 Jeneiru 2019, ne'e nia hela uma no rona ema tuda uma tarutu. Maibé nia lahatene se mak tuda. Bainhira testemuña haree bee matan, nia haree hetan ema na'in haat, maka la'o ba iha bee matan refere atu haris. Na'in rua ne'e sei ki'ik no na'in rua seluk ne'e maka testemuña dehan haree arguidu Olivio Batista no Salvador Boavida mak la'o ba iha bee matan nian, maibé nia la haree hetan arguidu Aquelino da Costa iha fatin refere.

Testemuña Lambertu Gusmão Freitas depoimentu katak nia hela besik kedas iha bee matan refere. momentu iha 09 Janeiro 2019 ne'e nia fila husi toos, to'o iha uma han hela, derepente rona ema tuda uma kalen tarutu no nia sai ba haree hetan de'it maka arguidu Olivio Batista no Salvador Boavida no labarik ki'ik na'in rua mak iha fatin refere maibé nia la hetan arguidu Aquelino da Costa iha ne'eba. Testemuña haree sira tuda ho fatuk no tiru ho fizka borasa nian. Maibé, tanba makina sira ne'e haleu ho rede, makina bo'ot ne'e iha uma oan ida ne'ebé taka ho kalen, entaun arguidu sira foti fatuk husi letan maka tuda tuun ba iha makina ki'ik nia leten la taka ho kalen ne'e. Testemuña depoimentu mós katak momentu ne'e la iha ema ruma tuda malu, maibé arguidu sira mesak mak iha ne'ebá tuda makina sira. Testemuña la halo aksaun ruma tanba idade ona, nune'e nia haree de'it husi dook maibé direktamente telefoni OPS. Tanba OPS la atende nia telefone, nune'e nia telefone fali Xefe suku. Depois akontese tiha, Xefe suku sira ba hasai tiha makina ki'ik ne'e no lori ba iha sede suku.

### **Alegasaun Finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu sira nega faktu sira katak la'os arguidu sira mak estraga, maibé ema tuda malu mak kona makina sira no hetan estragus. Xefe suku depoimentu katak makina sira ne'e hadi'a tiha ona, makina bo'ot ne'e gastu US\$8.00 no Makina ki'ik US\$400.00 hodi hadia, sira mós halo akordu di'ak malu ona no uja fali makina hodi kontinua distribui bee ba comunidade sira. hafoin rona tan testemuña sira seluk nia depoimentu. Prokuradór haree katak faktu sira ne'e provadu. Nune'e prokuradór husu ba tribunál atu aplika pena mínimo ba arguidu sira, suspende ba período ne'ebé hanesan.

Entretantu defeza hatuir katak arguidu sira nega la tuda makina sira, maibé sira atu ba haris ema tuda sira mak sira tuda hasoru. Defeza haree mós ba iha autos sira, la iha imagem ida ne'ebé hatudu katak makina sira ne'e estragus totál, tan sei bele hadi'a fali no iha imagen ne'e mós fatuk sira ita haree hada de'it iha makina leten, la logika tanba kuandu tuda fatuk sira sei la hada de'it hanesan iha imagen refere no iha akuzasaun ne'e mós dehan tuda malu la'os arguidu sira tuda makina. Makina ne'e mós la lori mai apresenta nomós fízika ne'ebé uja hodi tiru ne'e mós la lori mai hodi apresenta. bee matan ne'ebé distribui ba comunidade sira inklui arguidu sira ne'e imposível sira atu estraga fila-fali. Nune'e defeza haree katak faktu sira ne'e la prova hotu kedas no husu ba tribunál atu absolve arguidu sira husi prosesu ne'e.

### **Desizaun**

Depoizde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu nain rua Olivio Batista, Salvador Boavida mak tuda estragu makina sira ne'ebé públiku utiliza no makina sira ne'e arguidu sira hadia fali ona tuir akordu.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende sira ninia hahalok nune'e tribunál



konklui prosesu ne'e no kondena arguidu Olivio Batista, Salvador Boavida ho pena prizaun tinan rua fulan neen suspende ba tinan tolu. Bazeia ba produsaun ba prova tribunál absolve arguidu Aquelino da Costa husi prosesu ne'e.

Atu hetan informasaun kompleitu, favór kontaktu:

Ana Paula Marçal

Diretora Ezekutiva JSMP

Diresaun e-mail: [ana@jsmp.tl](mailto:ana@jsmp.tl)

Telefone: (+670) 33238883 | 77040735

Website: <https://jsmp.tl>

[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)